

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Jueves, 6 de julio de 1933

Núm. 2.404

INSTANTANEAS POLITICAS

Discrepancias socialistas

Es evidente que entre los líderes del partido socialista no existe aquella estrecha homogeneidad de pensamiento que demanda un partido de masas. Mientras el señor Largo Caballero se consagra en Ginebra a cantar las excelencias del Estado absolutista, sin advertir que el Estado, para un socialista bien enterado de su oficio, es un instrumento de dominación para suprimir las clases sociales, primero, y el mismo Estado como etapa final, el profesor De los Ríos canta en libros y discursos el principio de la libertad individual, de la democracia en pleno ejercicio como esencia y potencia de la civilización occidental, singularmente de los pueblos de raza latina.

Del mismo modo, en tanto que Prieto sostiene ardorosamente el principio de la colaboración, apoyado por Largo Caballero, el presidente de la Cámara señala no sólo su discrepancia con esta intervención socialista en el Gobierno, sino que la objetiva y razona en conferencias y mítines con argumentos válidos.

Esta discrepancia no es reciente, no está inspirada en la contemplación serena de los acontecimientos que se han sucedido desde que los socialistas españoles se aliaron a los republicanos para la participación en el Gobierno, ratificada en aquel mitin del Frontón, en que Azaña juró alianza para éxitos y fracasos y confirmada con el desarrollo de la última crisis. Esta discrepancia nace en el presidente del Comité Ejecutivo de la U. G. T. en el mismo instante en que el Comité directivo, en conversaciones anteriores a la República, en la época de la conspiración, acuerda la participación ministerial. Los hechos posteriores han afianzado a Besteiro en su posición. ¿Por qué? El país—dice—no está preparado ni económica ni socialmente para una labor socialista. Cuanto más dure la participación ministerial de los socialistas natural que los conflictos se acentúan de tal modo que la colaboración tendrá que cesar.

Otros extremos importantes contiene este notable discurso. Sobre todo una réplica al discurso del señor Largo Caballero. La República española es una democracia y no puede desembocar en una dictadura del proletariado, que la convertiría en la más sangrienta de todas las Repúblicas. Para terminar en comunismos—dice, y dice muy bien—no hacía falta que el partido hubiera luchado tantos años contra los grupos comunistas españoles.

¿Qué dirán los participantes en el poder? Sin nosotros—decía el ministro de Trabajo—ni un paso. Los enemigos de la participación socialista—decía el órgano oficial del partido—son enemigos encubiertos de la República. ¿Será posible seguir manteniendo estos puntos de vista?

ALVAREZ DE LEON

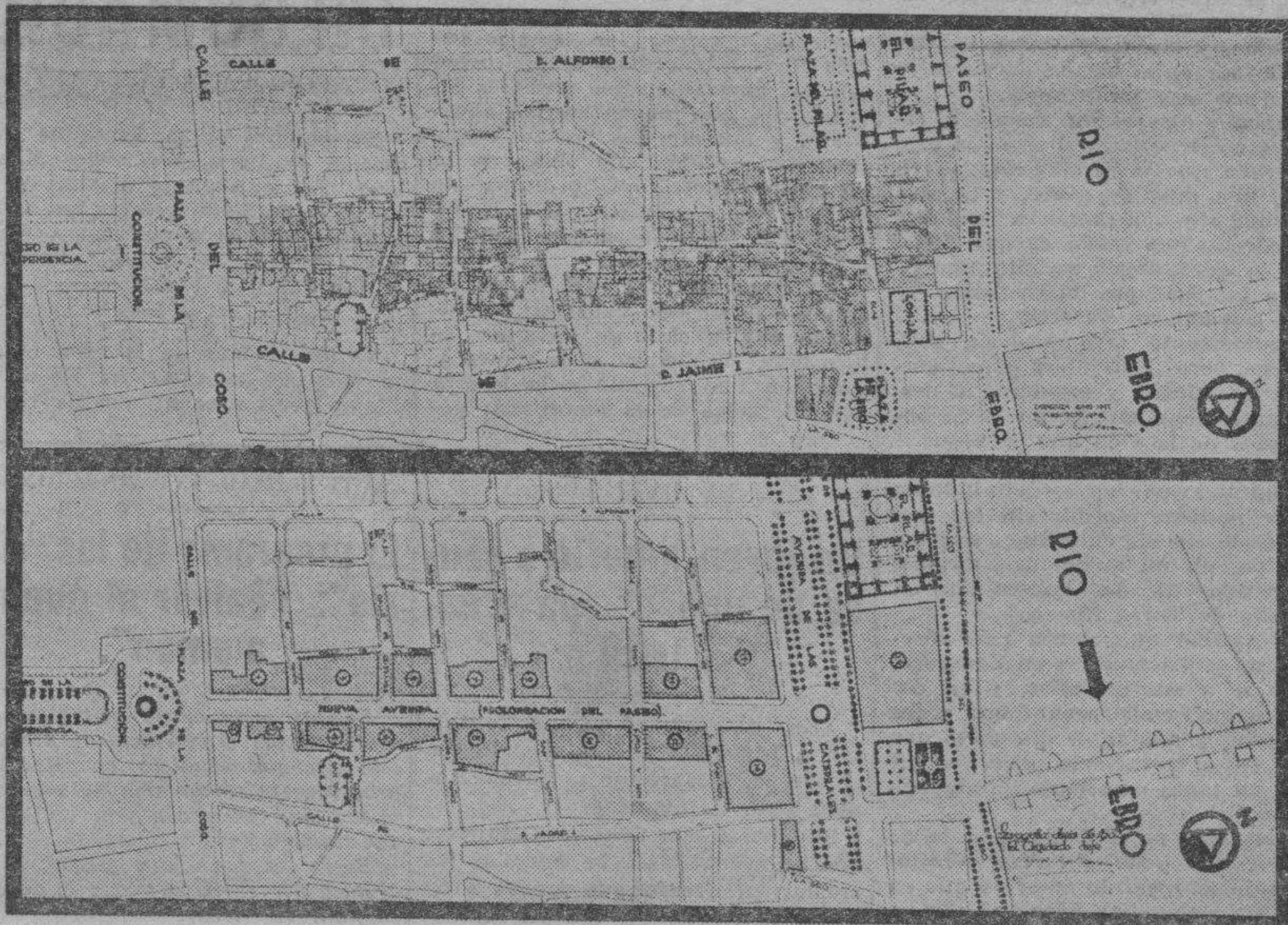
UN TRAGICO SUCESO EN CALAMOCHA

Se le cae de los brazos una niña que perece ahogada en el río

TERUEL. — Dicen de Calamocha que hallándose la niña de ocho años Pascuala Pamplona con una hermana de dos meses en los brazos a la orilla del río, sin duda en algún brusco movimiento se le escapó de los brazos, cayendo en las aguas, extrayéndola la madre, que acudió a los gritos de socorro cuando ya era cadáver. — CANO.

MODAS MUNICIPALES

Otra vez está de actualidad el proyecto de prolongar el Paseo de la Independencia



Como ayer dijimos, el Ayuntamiento tiene otra vez ante sí el proyecto de prolongar el paseo de la Independencia.

Al igual que ocurre con todas las modas, su retorno trae características nuevas. El proyecto se ha reducido un poco, como se reducen, cuando a veces vuelve la moda de un sombrero, las dimensiones de las alas.

Estas alas, un poco recortadas, que ahora trae el proyecto de prolongación del paseo de la Independencia, acusan un mejor acomodamiento a la potencialidad económica de la ciudad. Pero, aun con ello, no modificamos un ápice nuestro punto de vista de cuando el Ayuntamiento que presidió el señor Jordana se ocupó de abrir esa nueva avenida. Por el contrario, estimamos que es todavía momento menos adecuado éste que aquél para acometer una obra de tal naturaleza. Sin embargo, ello no quiere decir que renunciemos a explicar a nuestros lectores en qué consiste la modificación del proyecto. Queremos darlo a conocer porque—aparte que no lo consideremos oportuno—constituye un meritísimo

trabajo del arquitecto municipal, señor Navarro, el cual ha puesto en el proyecto un entusiasmo parejo con su sólida competencia profesional.

El proyecto del señor Navarro es, indiscutiblemente, bueno.

Pero el momento de llevarlo a la práctica no ha llegado todavía.

Del detallado informe del arquitecto municipal entresacamos, para conocimiento del público, algunos datos:

Se recuerda el de 2 de agosto de 1930 con relación a la reforma interior urbana propuesta por los arquitectos señores Zuazo y Derqui, y se ratifica lo dicho en aquel entonces sobre la conveniencia de la prolongación del eje del Paseo, en lugar del desvío del mismo proyectado por aquéllos, por cuanto que la obra es más barata por comprender menos zona de expropiación; ofrece mayor estética; respeta mayor número de calles de acceso a la nueva vía, etc., etc.

Publicamos, para mayor claridad, la siguiente relación comparativa:

Las características principales de la reforma proyectada por el señor Zuazo, que en el orden económico

puede considerarse como solución máxima de aquélla, son las siguientes:

Area total de la reforma, 79.548,20 metros cuadrados; área total de vías públicas actuales, 14.680,43; área total de fincas a expropiar, 64.867,77.

Zona edificable resultante (en 15 manzanas), 48.504,70 metros cuadrados; nuevas vías públicas resultantes, 31.043,50; suma, o sea área total, 79.548,20.

La base de este trazado es la vía de 25 metros de anchura hasta el paseo del Ebro (desviándose algo su eje del paseo de la Independencia).

Las características análogas de esta reforma a base de prolongarse el eje del Paseo con vía de 20 metros de anchura, hasta la calle del Pilar, según solución municipal, que cabe considerar como mínima conveniente de esta cuestión, son las que a continuación se expresan:

Area total de la reforma, 42.787 metros cuadrados; área total de vías públicas actuales, 5.618; área total de fincas a expropiar, 37.169.

Zona edificable resultante (en 14 manzanas), 22.397 metros cuadrados; nuevas vías públicas resultan-

ALZA TERMOMETRICA

El primer día de auténtico verano

El calor fué ayer nota saliente, tema de todos los comentarios. Primer día del estío, en que éste muestra sus rigores, luciendo el sol con toda su fuerza y quieto el aire como no acostumbra, la ciudad era un tostadero.

Agobiante, así de pronto, el calor fué ayer tortura ciudadana. Comenzó la preparación de equipajes de los que tienen hechos planes de playa.

Las noticias meteorológicas dicen que el tiempo se afirma más en bonanza, lo que quiere decir que será peor para nosotros.

Las temperaturas suben y el mes de julio ha debutado con todas las agravantes de la chicharrina.

Prepararse a sudar y regocijémonos de que ¡al fin! el calor se acuerda de nosotros.

tes, 20.390; suma, o sea área total, 42.787 metros cuadrados.

Los presupuestos generales de ambas soluciones son como sigue:

SOLUCION MAXIMA (Sr. Zuazo)

Gastos:

Expropiación de solares y fincas, 3 por 100 de efectos y 5 por 100 de indemnización = 64.867,77 metros cuadrados, 20.735.710,37 pesetas. (Se supone el metro cuadrado a unas 319 pesetas). Indemnizaciones a comerciantes e industriales, 1.360.000; levantado de pavimentos y demás servicios actuales de urbanización, 229.748'72; demolición de fincas expropiables (a 55 pesetas metro cuadrado), 3.520.338'81; urbanización nueva (desmonte y explanación, pavimentación de aceras y calzadas, alumbrado público, conducción de agua y evacuación subterránea), 1.897.352'98; ejecución material, 27.743.150'88; 15 por 100 de administración y beneficio industrial = 4.161.472'62 pesetas. 1'50 por 100 gastos de proyectos y honorarios = 416.147'26 pesetas. Gastos de subasta e impuestos = 250.000 pesetas, e intereses intercalarios = 1.643.882'40 ptas. Suma, 6.471.502 pesetas con 28 céntimos. Presupuesto de gastos, 34.214.653'16 pesetas.

Ingresos:

Aprovechamiento de materiales procedentes de la demolición, pesetas 1.620.565; valoración de los solares resultantes, 48.504 metros cuadrados, a unas 516 pesetas metro cuadrado (precio medio), correspondiendo unas 850 pesetas al metro cuadrado de la nueva Avenida principal. 26.638.424'86 pesetas.

Diferencia o déficit inicial de esta solución, 7.576.228'30 pesetas.

SOLUCION MINIMA (MUNICIPAL)

Gastos:

Expropiación de solares y fincas, 3 por 100 de afectación y 5 por 100 de indemnización = 37.169 metros cuadrados a 319 pesetas, 11.856.911; indemnizaciones a comerciantes e industriales (58 % de 1.360.000), pesetas 788.800; levantado de pavimentos y demás servicios actuales (40 por 100 de 229.748 pesetas), 91.899'20; demolición de fincas expropiables, a 55 pesetas metro cuadrado, 2.044.295; urbanización nueva (desmonte y explanación, pavimentación de aceras y calzadas, alumbrado público, conducción de aguas y evacuación subterránea), 1.243.790; ejecución material, pesetas 16.025.695'20; 15 por 100 administración y beneficio industrial = 2.403.854'28 ptas. 1'50 por 100 proyecto y honorarios = 240.385'43 pesetas. Gastos de subasta e impuestos = 150.000 pesetas e intereses intercalarios = 1.000.000 pesetas. Suma, 3.794.239'71. Presupuesto de gastos, 19.819.934'91 pesetas.

Ingresos: Aprovechamiento de materiales procedentes de la demolición, 1.000.000.

Valoración de los solares resultantes (22.397'00 metros cuadrados, a unas 850'00 pesetas metro de precio medio, por tener todos fachada



EL SEÑOR

D. MANUEL DEL REY VILLAGRASA

REPRESENTANTE DE LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Falleció ayer, 5 de julio de 1933, a los 56 años de edad

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Francisca Osta Jáuregui; hija, Rosita; madre política, doña Isidra Jáuregui; primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amigos y relacionados tan irreparable pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, 6, a las cinco y cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria, Mayor, 43, al santo templo de la Seo, donde se cantará un reponso, y de allí al Cementerio municipal de Torrero, por cuyos favores les quedarán sumamente reconocidos.

No se reparten esquelas.

Pompas fúnebres CANCER.—San Blas, 3, teléfono 89-93.

PROSIGUEN LAS DECLARACIONES. — PROTESTA POR UNAS INCOMPARECENCIAS

Declara Valentín Bravo, cabo de la Remonta.
A continuación declara el señor García Grande, jefe de Información de la Dirección General de Seguridad, sobre la práctica de detenciones en la casa de la calle de Bárbara de Braganza.
No comparece el director del periódico "El Socialista", señor Zugazagoitia.
Algunos letrados piden que comparezca en unión de los señores Peire y Fernández Castillejo.
El señor Maseda pide que conste en acta su protesta. Habla de interponer recurso de casación.
El presidente dice que la doctrina que sustenta el letrado es original, puesto que contra las decisiones del Supremo no puede interponerse recurso de casación.

PRUEBA PERICIAL. — SUSPENSIÓN
Termina la prueba testifical, pasándose a la pericial.
El presidente suspende la sesión a las tres de la tarde para continuarla a las seis.

LA SEGUNDA SESION DEL DIA. — INCIDENTE CON EL SEÑOR BERGAMÍN
Reanudada la sesión el fiscal y varios defensores hacen observaciones al acta de la sesión de la mañana, solicitando que se aclaren algunos extremos.
El señor Bergamín dice que cuando el general Sanjurjo se presentó en el estrado le acompañaba un coronel de la Benemérita, y cuando el presidente invitó a dicho militar a que se separara del testigo hizo manifestaciones en voz baja al presidente y continuó al lado del general Sanjurjo.
—Resulta—agrega—que el coronel ha desobedecido a la presidencia o ha hecho manifestaciones que le han convencido.
Considera que puede interpretarse como una ingerencia de la autoridad gubernativa, y esto, por prestigio del Tribunal, conviene aclararlo en el acta.
El fiscal dice que cuando compareció ante la Sala iba acompañado por la Benemérita que es responsable de su seguridad y está autorizada para usar de todos los medios que estime necesarios.
El señor Fanjul interviene.
El presidente del Tribunal explica lo ocurrido para evitar falsas interpretaciones.
Primeramente dice que el coronel de la Benemérita no estaba al lado del general Sanjurjo, sino a distancia.
Su primera impresión fué ordenar que quedase sólo en estrados el general Sanjurjo, pero tuvo en cuenta que en el local había mucho público que estaba muy excitado y no podía asumir la responsabilidad de la vigilancia del preso.
El coronel lo único que hizo fué manifestarle que creía necesario estar cerca del preso.
Agregó que hay procesados a los que es preciso guardar más consideraciones porque no se trata de presuntos delincuentes, que son conducidos cuando están presos entre una pareja de la Guardia Civil.
Estima que la vigilancia encomendada a un coronel pudiera estimarse como un honor, porque tiene mayor categoría que las personas encargadas normalmente de esta custodia.
El señor Bergamín insiste en que conste en acta.
Se suspende la sesión para continuarla mañana.

MUCHAS MULTAS
Después de la sesión el presidente de la Sala decidió imponer multas de 150 pesetas a los detenidos por armar escándalo durante la sesión.
Estos multados son Joaquín Loriga, Juan Palomino, Enrique Fernández Villavicencio, Alvaro González, Amezaña, Francisco Torralba, Víctor Arzón, César y Santos Moreno, Adolfo Reter y José Ruiz Lafuente.

DESCANSE EN PAZ
Ha muerto el dibujante Méndez Bringa
ESTABA RETIRADO DE SU LABOR
MADRID. — Ha muerto el conocido dibujante Méndez Bringa.
Desde hace algún tiempo, a consecuencia del estado de su salud, había abandonado sus actividades artísticas.

DE PROVINCIAS

Ramón Casanellas ha sido puesto en libertad provisional

DECLARARON Y LOS LIBERTARON
BARCELONA.—Los detenidos anoche durante la celebración de un mitin en Hospitalet fueron el presidente del acta y tres oradores, que después de declarar fueron puestos en libertad.

SON ESCASOS LOS PRESOS GUBERNATIVOS
BARCELONA. — El gobernador, ocupándose de la campaña de los extremistas sobre la existencia de presos gubernativos en las cárceles, dijo que no era cierto.
Dijo que a pesar de las huelgas planteadas son escasos los presos con esa condición.

A TIROS POR CUESTIONES DE JUEGO
BARCELONA. — A las cuatro y media de la tarde fué agredido a tiros un individuo llamado Cándido Gines.
Conducido a un dispensario, le curaron varias heridas de bala.
Dijo que persiguiendo a un individuo que llevaba un arma de fuego le disparó.
La Policía practicó investigaciones y averiguó lo ocurrido.
Se trataba de una cuestión de juego.
El herido exigía dinero, bajo amenaza de denunciarlos, a varios individuos por jugar a las chapas.
Hoy les pidió dinero, y al negárselo hizo ademán de sacar un arma y su rival se adelantó, hiriéndole.
El agresor, que se dio a la fuga, arrojó el arma en la huída, pero fué detenido.
También se detuvo al padre de la víctima.

CASANELLAS, EN LIBERTAD
BARCELONA. — El tribunal de la Sección tercera accediendo a lo solicitado por el abogado defensor, ha dictado la libertad provisional de Ramón Casanellas que continuará procesado.
No obstante queda detenido a disposición de la Dirección General de Seguridad, como estaba desde hace algún tiempo.

PROTESTA Y VIOLENCIAS
AVILA. — En el pueblo de Candelas los obreros de la Casa del Pueblo realizaron una protesta por haber sido arados unos terrenos comunales.
Durante la noche, con azadones, destrozaron la labor.
La Guardia civil intervino y los dispersó.

SE TEMEN INCIDENTES, POR LO QUE SE HA CONCENTRADO LA BENEMÉRITA.
HAN LLEGADO UNAS AVIONETAS
MALAGA.—Han llegado tres avionetas de las que tomanpa rte en el concurso de Vuelta a España de Turismo.
También llegó un avión militar.
Las avionetas prosiguieron su viaje.
FABRICA DESTRUIDA POR EL FUEGO
GIJON. — Continuaba esta mañana el formidable incendio en la fábrica Sarracina.
Han quedado destruidos grandes almacenes y la fábrica de harinas.
Los bomberos han logrado localizar el fuego, pero éste sigue, porque arden enormes almacenes de paja.
Las pérdidas son considerabilísimas.
PASA EL SEÑOR SANJURJO
BURGOS. — A las cinco y cuarto de la tarde pasó el señor Sanjurjo.
Delante iba un coche con agentes de policía, y detrás del coche en que iba el exgeneral marchaban otros dos coches de escolta.
El exgeneral pasó sin detenerse, y tomó la carretera de Santander.
PARA FESTEJAR A UNOS ARAGONESES
VALENCIA. — El Comité ejecutivo en honor de los representantes tivo encargado de organizar las fiestas aragoneses que realizarán un viaje para celebrar la inauguración del Camíreal, ha dado por terminado el programa de actos, que someterá a la aprobación del pleno de la Comisión.

¡El acontecimiento cinematográfico del año!
El sábado, día 8 de julio de 1933, INAUGURACION del suntuoso coliseo cinematográfico popular MONUMENTAL GINEMA
Conde Aranda, 32.- Teléf. Programas DOBLES Temperatura ideal MAXIMA COMODIDAD Butaca, 0'60.-General, 0'30

DEL PAIS GUIPUZCOANO
El alcalde ha dado cuenta de importantes gestiones
LA ELECCION DE "MISS AFICION"
SAN SEBASTIAN. — Con objeto de rodear con toda clase de alicientes la corrida organizada a beneficio de la Asociación de la Prensa para el día 23 del actual, se van a designar varias señoritas que representarán a diversas poblaciones para elegir entre aquéllas a "Miss Afición".
En el Sur de Francia se han celebrado fiestas de sociedad, habiéndose elegido a las señoritas representantes de Biarritz, San Juan de Luz, Bayona y otras localidades.
El próximo lunes día 17 se celebrarán fiestas de sociedad en Irún y Fuenterrabía para elegir a las señoritas representantes de dichas localidades.
REGRESA EL ALCALDE
SAN SEBASTIAN. — El alcalde, señor Saslén, ha regresado de Madrid y Barcelona.
Hablando con los periodistas le dió cuenta de que en la asamblea de Municipios celebrada en Barcelona disertó sobre "El Pacto de San Sebastián y la personalidad regional".
Añadió el señor Saslén que venía muy satisfecho de las atenciones y agasajos recibidos en Cataluña.
En Madrid gestionó la concesión de una subvención de treinta y cinco mil pesetas para los normalistas donostiarra, que tienen preparado un viaje de estudios. Espera que uno de estos días se libre la orden de pago.
Por ausencia del director de Primera Enseñanza se entrevistó con el jefe de Negociada de Construcciones escolares, quien le anunció que muy pronto sería presentado en el Parlamento un proyecto de ley sobre construcciones Escolares, asunto que tanto interesa a San Sebastián.
NORMALISTAS SALMANTINOS
SAN SEBASTIAN. — Esta ma-

ñana llegó de Salamanca un grupo de alumnos de la Escuela Normal de dicha ciudad (acompañados por el director de la Escuela, don Pablo Sotés).
Han visitado diversas fábricas, entre ellas la Papelera Oarso, de Renfería.
LOS PERJUDICADOS POR LOS TEMPORALES PRESENTAN RELACION DE DAÑOS
SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil recibió a una comisión del Ayuntamiento de Legorreta que le entregó una relación de los daños sufridos en aquella localidad a consecuencia de los temporales.
También recibió el señor Artola a los damnificados de San Sebastián, que reclamaron auxilios.
LOS OBREROS CERVECEROS RETIRAN EL OFICIO DE HUELGA
SAN SEBASTIAN. — Una comisión de obreros de la Fábrica de Cervezas Kutz visitó al gobernador civil para hacerle presente que por diferencias con la Empresa sobre las bases de trabajo habían presentado la declaración de huelga para hoy, pero que aplazaban el paro por ser perjudicial para la industria el planteamiento del conflicto en estas circunstancias y confiaban en que el gobernador influiría para que los obreros fueran atendidos en sus aspiraciones, resolviendo la cuestión antes de ir definitivamente a la huelga.

EL TOREO BENEFICO
Brillantisimas faenas de Marquez y los hermanos Laserna
PARA LOS POBRES
ARANJUEZ. — En el pueblo de Colmenar de Oreja se dió un festival a beneficio de los pobres.
Actuaron Márquez y Victoriano, Rafael y Ramón de La Serna, que hicieron magníficas faenas y fueron ovacionados, concediéndoseles las orejas de los novillos que lidiaron.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO
POLITICA ALEMANA
En qué forma inicia el Gobierno hitle- riano la lucha contra el paro forzoso
Quiénes deberán ser preferidos para darles ocupación y qué obligaciones contraen las Empresas que se encarguen de las obras públicas.-Es inexacto que el canciller se sume al protestantismo.-Opinión austriaca

CONTRA LA EVASION DE CAPITALES
BERLIN. — Han sido adoptadas medidas para prevenir la evasión de capitales.
No se concederá el visado de los pasaportes a ninguna persona que desee marchar al extranjero, más que en el caso de que entregue una fianza que habrá de elevarse al 20 por 10 de su fortuna.
Además tendrán que presentar recibos de haber pagado todos los impuestos que les corresponda abonar por todos conceptos.
PARA LA LUCHA CONTRA EL PARO FORZOSO
BERLIN. — El ministro de Hacienda acaba de publicar un decreto disponiendo de la manera de aplicación del decreto del 1 del corriente, comunicado oportunamente, de lucha contra el paro forzoso.
Únicamente podrán realizar empréstito el Reich, los Estados, los Municipios y otros servicios públicos, para hacer los trabajos que tengan intención de realizar. Cuando las obras públicas pasen a subasta ésta podrá ser adjudicada únicamente a los contratistas que se comprometan a no hacer trabajar a sus obreros más que cuarenta horas semanales, hasta el 30 de junio de 1934, por lo menos.
Deberán emplearse el mayor número posible de obreros sin trabajo, y con preferencia los que sean padres de familia y los afiliados a las organizaciones nacional-socialistas.
El 80 por 100 de los obreros que se empleen deberán proceder de las oficinas oficiales de subsidios por paro forzoso.
Se prohíbe especialmente emplear obreros que podrían ser ocupados en trabajos agrícolas.
Las Empresas que contraten la construcción de obras públicas debe-

rán empezar inmediatamente los trabajos, y deberán comprometerse a tenerlas terminadas por todo el 1.º de junio del año próximo, como plazo máximo.
Se recomienda evitar, en todo lo posible, materiales de construcción de procedencia extranjera.
EN FAVOR DE LA AVIACION DE GUERRA
BERLIN. — Unos aviones alemanes han volado sobre varias ciudades del Reich, arrojando unos folletos impresos. La población pensó que se trataba de otra incursión de aviones desconocidos que arrojaron, días pasados, folletos de propaganda antihitleriana.
Desplegado el nuevo folleto en cuestión los ciudadanos han visto que decía lo siguiente:
"Si este folleto fuera una bomba, tú ya no existirías. Sé prudente, reflexiona y entra hoy mismo en la Asociación del Deporte Aéreo Alemán".
El folleto indica a continuación doce direcciones de secciones de dicho organismo.
HITLER NO SE HARA PROTESTANTE
BERLIN. — La Oficina de propaganda del Reich ha facilitado un comunicado a la Prensa declarando que todas las informaciones que han circulado estos días, según las cuales el jefe del Gobierno del Reich iba a hacerse protestante, están faltadas de fundamento.
El comunicado afirma que el canciller Hitler pertenece a la Iglesia, y que no piensa dejarla.
EXTRAÑA SUSPENSIÓN
BERLIN. — El Gobierno de Turingia ha suspendido en sus funciones a dos jueces y un asesor, acusados de haber dictado una sentencia



NO TEMA

Protección de la belleza y de la juventud del cutis. Ese es el objeto esencial del Heno de Pravia, el jabón neutro y suave, el jabón de los finos aceites y el aroma inconfundible.

Su espuma untuosa favorece la tersura. Al lavarse, frote suave y repetidamente con esa espuma espesa, y no tema. Por su calidad especial, el Heno de Pravia responde a cuanto puede exigirse del mejor jabón de tocador.

Jabón HENO de PRAVIA
PERFUMERÍA GAL.-MADRID.-BUENOS AIRES



DOS PRODIGIOS ARAGONESES

El profesor de piano y violín más joven de España tiene actualmente trece años de edad

Es el maestro de una hermanita suya de 11 años, la cual ha aprobado con brillantes calificaciones el quinto año de Piano y Violín y el segundo año de Harmonía.



Eduardo y Teodomira Arguedas, los dos niños prodigios, aragoneses, que actualmente son los profesores más jóvenes de España del difícil arte musical.

Berdejo, de la provincia de Zaragoza.

Desde la capital de la República nos llegan noticias del maravilloso porvenir que espera a estos dos niños aragoneses, prodigios en el Séptimo Arte...

Eduardo Arguedas Villarroya, el profesor de piano y violín más joven de España, cuenta actualmente trece años de edad.

En junio último terminó con brillantes calificaciones las carreras de piano, violín y armonía, avalando su competencia en el Conservatorio Nacional de Música y Declamación de Madrid.

A los diez años, y en reñidas oposiciones, ganó la beca de Música de la Diputación de Zaragoza...

Eduardito es además profesor de su hermanita, la cual ha aprobado este año con las más brillantes calificaciones el quinto año de Piano y Violín...

Los señores marqueses de Linars han tenido la gentileza de regalar al más joven profesor de Música de España el título que legaliza las extraordinarias disposiciones de Eduardito...

Esta iniciativa es altamente simpática por ser Eduardo hijo de un obrero pobre y cesante desde hace bastante tiempo...

Las cantidades recaudadas hasta ahora son las siguientes:

Señores Serafín y Joaquín Alvarez Quintero. 100 pesetas; don Julio Francés, profesor del Conservatorio...

LA PROFILAXIS DE LA RABIA

Instituto Provincial de Higiene de Zaragoza

Se nos remite esta nota: "Este Centro sanitario, cuya principal misión es atender a la prevención de las enfermedades evitables, tiene organizada la profilaxis de la rabia, con su correspondiente sección de vacunación..."

Existen también sección de análisis para el diagnóstico biológico y anatomopatológico de la enfermedad.

Como son muchas las personas mordidas que acuden a este Centro después de una peregrinación por las Corporaciones oficiales, Diputación y Ayuntamiento en solicitud de auxilios económicos para someterse a tratamiento...

EN EL BARRIO DE UTEBO

Un incendio destruye gran número de fajinas de mies preparadas para la trilla

UTEBO. — A la una y media de la tarde se originó un incendio en las eras de la localidad...

Inmediatamente el vecindario en masa se preparó para atajar el siniestro, poniendo a contribución todos sus esfuerzos...

Visto que a pesar de los esfuerzos de todos el incendio no podía atajarse, el alcalde del barrio tele-

fonó a la capital para que fuera enviado el servicio de bomberos.

Personado el servicio de incendios en el lugar del siniestro, tras denodados esfuerzos consiguió aislar el foco, y poco después quedaba conjurado totalmente.

Las fajinas destruidas eran propiedad del vecino de Utebo don Amalio Tamé.

Las pérdidas son de bastante consideración.

Hasta ahora se ignoran las causas del siniestro. — CORRESPONSAL.

DE PITON A PITON

DEL PRIMER SEMESTRE TAURINO

Desorientado está el ambiente al terminar el primer semestre taurino. La importancia de él radica en Madrid, ¿y quién será el guapo que enjuicie la situación de las figuras del toreo sin haber visto las corridas madrileñas?

Creo firmemente que este asunto va a dar un reventón cualquier rato, y que los toreros habrán de tomar alguna medida radicalísima. Por muy crecidos que sean los honorarios de los de arriba, no hay "financiación" para todos.

En fin..., como consecuencia de buscar la verdad, aunque sea en sitios absurdos, creo que Domingo Ortega sigue en plan de "as" indiscutible, con muy buenas actuaciones y con un número de corridas casi igual que el año anterior por esta época.

Vicente Barrera, en idéntica aceptación por parte de las Empresas y número de corridas despatchadas; el resultado de sus actuaciones no es, ni con mucho, lo brillante de 1932.

Manolo "Bienvenida" ha estado fuera de la circulación durante la primera parte del año por la gravísima cogida en Madrid.

Esto por lo que se refiere a los cuatro "ases" de años anteriores. Después...

Victoriano de La Serna se afianza en un primer puesto, torea mucho y bien, aunque las primeras funciones del año fueron medianas.

De "Chicuelo" se acuerdan bastante los empresarios. Pero él tira el "pego" con un quite bonito o tres muletaos airosos.

Nicanor Villalta con la hombreda de los siete toros en Madrid, enderezó su campaña y toreará más que en la anterior.

Fernando Domínguez torea, hasta el momento, a la sombra del "truts" y de la novedad. Me parece que no ha hecho méritos suficientes para ir a las principales plazas.

"Maravilla" dió una gran tarde en Madrid. En las otras no se ha lucido. Y por las plazas españolas se ha movido poco hasta ahora.

EN DESPEDIDA DE FIESTAS

Brillantísima actuación de la Rondalla "Zaragoza"



Debemos señalar el triunfo alcanzado por una meritísima organización netamente aragonesa: de la Rondalla Zaragoza, que actuó días pasados en la aragonesísima villa de Gallur.

Núcleo no inferior a tres mil personas ovacionó entusiastamente a los artistas de la Rondalla.

Estos, que se presentaban a concurso, celosamente dirigidos por el maestro Mateo Amesti, interpretaron de modo formidable la obra obligada "Gigantes y cabezudos".

Como final se interpretó la Jota, que tuvo en su interpretación puras esencias raciales. La cantó, entre tempestades de aplausos, Bienvenido Orga.

gorio Capdevila, Mateo Solchaga, Demetrio Solchaga, Ricardo Gracia, Victoriano Vicente, Jesús Fernández, José Agudo y Salvador Madroño.

Nuestra felicitación a la Rondalla Zaragoza y a la villa de Gallur, que supo rendir a tan digna Agrupación de música aragonesa el homenaje de sus más cálidos aplausos.

UN ACCIDENTE

Al caer un ebanista se fractura la muñeca

En su domicilio, plaza de San Felipe, 4, se cayó casualmente Jacinto Ivernón Alvarez, de 30 años, ebanista.

Se causó la fractura de la mano derecha, pronóstico reservado.

DE JUSTICIA

Nombramientos de fiscales para la región aragonesa

Según órdenes del Ministerio de Justicia se han hecho estos nombramientos:

Teniente fiscal de la Audiencia provincial de Teruel, don Adolfo Ortiz Casado Ucelay, aspirante al ministerio fiscal con el número 23.

Teniente fiscal de la Audiencia provincial de Huesca, don Saturio González González, aspirante al Ministerio fiscal número 24.

FRONTON ARAGONES

Jueves, 6, a las 10 y media de la noche

Primer partido

Zarionandia y Pérez (rojos) contra Azpirolea y Urquidi (azules)

Segundo partido

FERRANDEZ y LEJONA (rojos) contra GAVIRIA y CAMPOS (azules)

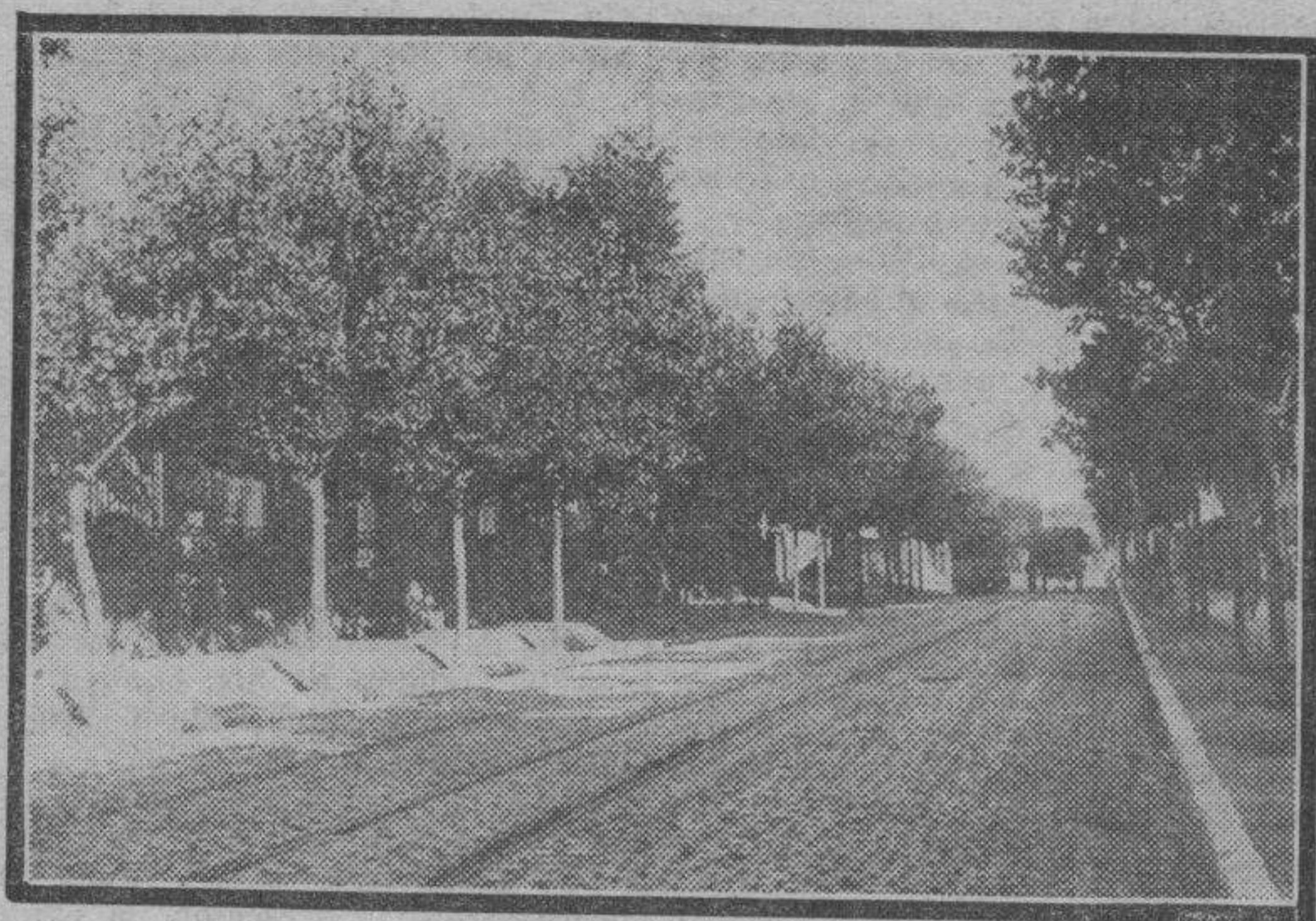
Mañana, viernes, partidos extraordinarios. Debut del gran pelotero AMOREBETH

DON INDALECIO.

NEVERAS "ITURB" (Marca registrada) Para usos industriales y domésticos. Venta directa al consumidor. Fábrica: Calle de las Cortes, 3 Despacho: Madre Ralós, 5-Tel. 22-74 ZARAGOZA

RECORRIENDO LA CIUDAD

Montemolín, un barrio orgullo de Zaragoza



Un magnífico aspecto de la calle Miguel Servet, la principal del populoso barrio.

(Foto. A. de la Barrera)

una raza y un tesón que se transmite de padres a hijos, desenvuelve toda su industria y comercio el barrio de Montemolín. A estos dos aspectos nos referiremos más adelante, y ahora, después de este ligero esbozo de lo que constituye



El alcalde del barrio, señor Roche.

la característica principal del barrio, nos referimos a las mejoras que ha tenido el mismo, debido a las buenas iniciativas del digno alcalde, señor Roche, cuya fotografía ilustra este reportaje.

Actualmente figuran las dos aceras de la calle de Miguel Servet, mejora lograda gracias a las incansables gestiones del señor Roche. También han sido aumentadas las luces de la citada calle y se han llevado a cabo otras mejoras que por su menor importancia no mencionamos, pero que dicen mucho en favor del citado alcalde de barrio.

Recorriendo la calle principal de Miguel Servet y sus adyacentes nuestra curiosidad, avivada por este ruido de colmena, que es el continuo laborar de sus habitantes, nos hace preocuparnos de los capullos en flor, de los pequeñuelos que han de ser dignos sucesores de sus padres, y estos chavales, preguntamos, ¿encuentran la educación que requiere su tierna infancia? ¿Está resuelto el problema de la enseñanza de estos chiquitines? No en balde hacemos estas preguntas, pues ha llegado a nuestros oídos la idea de la construcción de una escuela en Montemolín.

La respuesta es categórica. —Sí, es preciso, es necesario — nos dicen—; hay una zona, desde el Matadero a La Cartuja, que comprende siete kilómetros, sin escuela. Estamos enterados—añaden algunos—de que la implantación de dicha escuela será un hecho. Y diga



La estación de Utrillas nos demuestra toda la importancia del barrio de Montemolín.

que es un asunto en el que está interesado todo el barrio. El lugar del emplazamiento debe reunir las condiciones precisas para esta clase de edificaciones.

Y si es preciso que rápidamente sea una realidad la creación del grupo escolar que se proyecta.

Existe, además, otra circunstancia que no escapa a nuestra investigación. Ha sido solicitada la concesión de una nueva línea de autobuses que hará el servicio desde el Ayuntamiento al Puente de la Media Legua, y esto nos demuestra más que si tal petición ha sido hecha lo fué por el contingente de público, que permitiría el fácil desenvolvimiento de ese servicio. Las familias más humildes del barrio verán realizados así sus sueños sobre su descendencia: "¡Tú, hijo

mío, serás más que tu padre!", el eterno anhelo que brota en el corazón de todo cabeza de familia.

LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO

Como hemos reseñado al principio, el barrio de Montemolín es una verdadera colmena, un continuo laborar en los diversos ramos que abarca la industria, y visitando una por una las principales fábricas y talleres, conversando con los dueños, iniciadores o continuadores en la industria que les legaron sus antepasados, es como más llega uno a formarse idea completa de la solidez, de la bien cimentada fama que van logrando y de cómo toda esa tenacidad y esa constancia de manos encallecidas por el trabajo tiene que tener por resultado el éxito más franco y completo en to-

ALMACEN DE VINOS POR MAYOR
EXPORTACIÓN
Manuel Lobera Garcés
DESPACHO:
Miguel Servet, 28 y Camino las Torres, 171
Teléfono 12-58. ~ ZARAGOZA

Fábrica de Pastas Finas para Sopa "Nuestra Señora del Pilar"
LORENZO CENIS
MIGUEL SERVET, 59 (frente estación de Utrillas)
Teléfono 12-05. ~ ZARAGOZA

AGUSTIN GARCIA
GUARNICIONERO
Se construyen guarniciones de tronco y limonera. -- Atalajes completos para carro. Toldos de calle y de carro. -- Fundas para maletas y todo lo perteneciente al ramo.
Miguel Servet, 27. -- ZARAGOZA

FARMACIA DEL LICENCIADO **LUIS MAYOR AYLLON**
Especialidades nacionales y extranjeras. -- Aguas minerales, sueros medicinales, ortopedia, perfumería, producción de oxígeno
MIGUEL SERVET, 21. ~ Teléf. 45-17. ~ ZARAGOZA

VAQUERIA
BRAULIO ALAVA JIMENEZ
Nuevos locales modernos, con toda higiene, que aseguran el más perfecto servicio
Domicilio y establos-vaquería: MINAS, 7 (Montemolín)
Despacho: Pasaje 4 de Agosto. -- ZARAGOZA

Fábrica Mecánica de Cajas de Cartón
LUIS GARCIA GIL
MINAS, núm. 6 (Montemolín)
Teléfono 13-77
ZARAGOZA

PELUQUERIA PARA SEÑORAS Y NIÑAS **"FRINÉ"**
Lavados de cabeza, corte de cabello, ondulación Marcell y al agua, tintes, decoloraciones, etc. Permanentes duración 10 meses, con el moderno aparató americano SHELTON, desde 10 ptas. servicio completo.
MIGUEL SERVET, 13, 2.º izquierda. ~ ZARAGOZA

Tomás Calvo Monreal
MÉDICO
Miguel Servet, 21
Teléfono 40-22 ZARAGOZA

CERRAJERIA Y ARTE CARPINTERIA METALICA
MIGUEL SEGUER
Miguel Servet, 14. - Tel. 56-44
ZARAGOZA

CALDERERIA DE COBRE Y HIERRO -- Soldadura autógena
JOSE CLÁVER
Casa fundada en 1897
CAMINO DE LAS FUENTES, número 64 (esquina a calle Miguel Servet)
Teléfono 45-35. - ZARAGOZA

FABRICA DE CAMAS METALICAS
ALFONSO SOLANS VIAMONTE
Camino de las Fuentes, 64 y 65. - Teléf. 48-22
EXPOSICION Y VENTA EN LA MISMA FABRICA

GRAN ESTABLECIMIENTO DE HORTICULTURA
MARIANO CAMBRA
Arboles frutales, plantas, flores y horticultura en general
Semillas de todas clases
QUINTA DE SAN JOSÉ, CAMINO DE SAN JOSÉ, 2, 4 y 6 (Montemolín)

FABRICA DE PERFUMERIA
"G' MAN"
La más importante de Aragón, Rioja y Navarra
MIGUEL SERVET, núm. 13. -- ZARAGOZA

LA BOMBILLA Ultramarinos finos. Sedería y cereales
Especialidad en jamón del país
CASA GARAY
Miguel Servet, 55. ~ Tel. 34-27. ~ ZARAGOZA

ISMAEL LOS ARCOS
SASTRE-MODISTO
Miguel Servet, núm. 3 ZARAGOZA

CARNECERIA Y PESCADERIA
SAMUEL RUIZ
Especialidad en toda clase de embutidos y ternera del país. -- Servicio a domicilio
Miguel Servet, 23. -- ZARAGOZA

TALLER DE CARRUAJES DE TRANSPORTE
JORGE MUNOZ
MIGUEL SERVET, 48. ~ ZARAGOZA

dos aquellos mercados a los que concurren.

Una de las demostraciones que da la más plena confirmación a cuanto decimos la tenemos en los Talleres Bautista, una de las principales factorías del barrio que abrió sus puertas hace 6 años y éstas se fueron haciendo cada vez más amplias, fué ensanchando sus talleres, levantó nuevo edificio de planta y llegó a la realidad actual, una envidiable posición y en torno a ella la satisfacción de que toda la familia pone todo su esfuerzo por mantener un prestigio bien logrado.

La nave de fundición y taller de tornos cuentan con los últimos perfeccionamientos, y en sus almacenes, equipadas y dispuestas para su inmediata entrega, se alinean prensas de aceite, de vinos, de mosaicos y molinos de yeso. En la instalación de fábricas de aceite llegaron a instalaciones tan perfectas como las efectuadas para don Pepe Rivera, de Alualate, y viuda de Esponera, de Híjar.

Convencidos de la eficacia de sus construcciones, ellos mismos son propietarios de una magnífica fábrica instalada en Belchite, donde realizaron la última elaboración de aceite, que les permite lanzar al mercado las clases más refinadas que se conocen en Belchite.

Visitamos también la fábrica de teja, ladrillo hueco y rasilla del señor Gil, especializada en el ramo desde hace más de once años.

Comenzó en esta industria D. Santiago Gil, fabricando el ladrillo hueco y continúa el hijo con procedimientos modernos que aseguran la máxima solidez y perfeccionamiento. Tan convencidos de ello están los contratistas de obras, que no vacilan en concertar los suministros con este industrial, sabiendo que es la máxima garantía el ladrillo hecho en los hornos del señor Gil, con las mejores arcillas.

Hemos conversado también con el fabricante de conservas don Fructuoso Gutiérrez, de la renombrada marca EGUZKIA. La producción llega de 12 a 14.000 cajas y el establecimiento de esta industria data de 18 años a esta parte, siendo la firma inicial Gutiérrez y Robles, que en un principio comenzaron en la calle de Santo Domingo. La especialidad es el guisante. Salimos complacidos de las atenciones que ha tenido con nosotros el señor Gu-



Perspectiva de una adyacente a Miguel Servet, la calle de la Higuera. En medio de la calle se ve el grupo de obreros que trabajan en los Talleres Bautista, apreciándose el magnífico edificio donde se hallan tan acreditados talleres.

tiérrez, hombre de gran energía, que, gracias a sus esfuerzos, tiene asegurado el abastecimiento de mercados muy principales.

Amablemente atendidos por el señor Soláns, recorremos la exposición que tiene de los diversos modelos de camas que fabrica este otro acreditado industrial. La importancia de su fabricación le ha permitido llegar a una cifra considerable de venta, debido a suministrar el artículo a toda la Península y otras plazas de fuera. Para facilitar la adquisición al público en general tiene a la vista los preciosos modelos que construye y su competencia está demostrada en que él mismo estudió los procedimientos de construcción en Inglaterra, que es la fuente en este ramo de la industria.

Hay otras manufacturas tan importantes como la fábrica de muebles de la señora viuda de Guerri; todo un prestigio y una garantía en lo que a este otro ramo se refiere. Sus almacenes y exposición, bien provistos de existencias, nos permiten recrear la vista examinando los diversos tipos de muebles, en los que no sabemos qué admirar más: si el genio del artista en el trazado del mueble y precisión de líneas, o la riqueza de la madera empleada en su construcción. Un precioso dormitorio y un comedor en madera de nogal y ébano nos deja extasiados; y al salir de la exposición llevamos el convencimiento de que no se puede llegar a una mejor concepción en lo que a la industria del mueble se refiere, ya que esta exposición de la señora viuda de Guerri satisface las mayores exigencias.

La acreditada fábrica de pastas para sopa de don Lorenzo Cenís nos confirma, en la visita que hacemos de sus dependencias y la presentación de sus producciones, que es acreedor al renombre que goza y a la gran aceptación de sus pastas para sopa en los mercados consumidores.

Otra industria que se desenvuelve con todo progreso es el taller de carrocería de don Manuel Pérez. En la actualidad trabajan intensamente y la competencia del señor Pérez, demostrada está en los encargos que recibe de las principales Empresas de autobuses, como de particulares. En sus talleres se está carrozando un magnífico "Federal" para los autobuses de la línea Delicias.

Don Jorge Muñoz es otro ejemplo de laboriosidad y crédito bien logrado, y con satisfacción ve cómo sus tres hijos aumentan el prestigio que él supo dar a su taller de carrocería.

Un hombre que nos habla mientras no cesa un instante en su tarea, don Agustín García, guarnicionero que puede mostrarse satisfecho porque continuamente recibe los encargos de una clientela que le es adicta por la perfección de su trabajo y que va aumentando día por día.

La cerrajería artística de don Miguel Seguer y la calderería de don José Claver son otros magníficos aspectos de prosperidad y crédito en las respectivas industrias a que se dedican estos dos laboriosos vecinos del barrio.

También don Luis García, propietario de la fábrica de cajas de cartón, es otro ejemplo de una industria en todo su apogeo.

Relacionada en su mayoría la industria que atesora tan populoso barrio, hemos encaminado nuestros pasos a la hermosa finca que posee don Mariano Cambra, horticultor, que cuida con todo esmero de las mil variedades de semillas, que exporta a toda la Península y al extranjero. Su renombre nos evita extendernos, ya que constituye la máxima garantía y seriedad al servicio de una causa tan noble como la del campo.

En el aspecto comercial, el barrio es otra demostración de actividades. Casa Garay es la tienda de ultramarinos de la que se abastecen los vecinos, y la exquisitez del trato que reciben corre parejas con el suministro de los artículos de marcas acreditadas y clases en un todo selectos.

La simpatía que nos reserva también don Samuel Ruiz, dueño de la carnicería "El Riojano", por ser natural de dicha región, viene a confirmarnos la preferencia de que el vecindario le hace objeto, proveyéndose en su establecimiento.

¡Con qué satisfacción recorremos también los magníficos establos de la acreditada vaquería de don Braulio Alava! Se respira higiene; y comprendemos que la pureza de la leche que sirve al barrio y también a Zaragoza son la garantía y el motivo de que en tan excelentes condiciones tenga creada una numerosa y selecta clientela.

Los vecinos del barrio disponen

también de un sastre que hace el milagro de convertirlos en unos elegantes, y a precios económicos. Don Ismael los Arcos hace magníficas creaciones con los últimos modelos y de plena satisfacción a su clientela.

Las bellísimas muchachas del barrio no podían prescindir de que sus cabecitas ostentasen el modernismo de la ondulación, y acuden a la Peluquería Friné, para que a las gracias y todo su celo al servicio del tivo más: el del peinado, que las hace deslumbrar de preciosas.

Y cerramos este capítulo mencionando al competente médico don Tomás Calvo, y la botica de don Luis Mayor, que ponen toda su ciencia y odo su celo al servicio del vecindario.

IMPORTANCIA DEL BARRIO EN EL ASPECTO OFICIAL

En Montemolín se encuentra el Matadero municipal, Reformatorio de Menores y Granja Agrícola, nombres que, de por sí, son la más significativa elocuencia en cuanto a la importancia del barrio.

PREPARANDOSE PARA LAS FIESTAS

La previsión no podía faltar, y menos en un barrio que desea vestirse de gala cuando lleguen las fiestas, en septiembre, y para asegurar el más completo éxito los sábados y domingos la Junta de festejos organiza bailes en un hermoso local.

LA VIDA EN TERUEL

FESTIVIDAD DEL 3 DE JULIO

Con gran solemnidad se han celebrado los festejos para conmemorar el asalto carlista a esta ciudad acaecido el año 1874 y que tan brillante página de heroísmo ha dado a la historia de Teruel.

Por la madrugada las bandas municipal y provincial recorrieron las calles de la población, ejecutando diapas.

A las diez de la mañana, el Ayun-

tamiento salió la procesión cívica con dirección al monumento erigido a las víctimas teruelenses en la plaza de la Libertad, donde todas las entidades locales depositaron coronas ante numeroso público.

Luego, en la Casa de la Ciudad, a la vuelta del acto, desde el balcón principal, el gobernador, señor Palencia Tubau, dirigió la palabra, resaltando las libertades aragonesas.

Fué muy aplaudido. Seguidamente el alcalde, señor Borrero, hizo uso de la palabra para ensalzar el acto que se celebraba este día.

Por la tarde hubo baile popular y lucida traca en colores.

¿QUE PASA EN LOS RADICALES?

Con motivo de la dimisión irrevocable del Comité del partido radical se celebró asamblea a fin de tratar sobre dicho asunto, originándose con tal motivo debates violentos, hasta el punto de haber llegado a las manos por la división en dos bandos de los miembros, produciéndose tumultos desagradables.

GRAVE ACCIDENTE DE AUTO

En Camarena volcó, a causa de haberse roto la dirección, la camioneta que conducía Armando Miguel, llevando un cabo y dos guardias civiles que se dirigían a practicar ejercicios de tiro.

Del accidente resultaron heridos de importancia el chófer y el guardia Isidro Herrero, y menos grave el cabo Juan Julián y el otro guardia Pedro Piqueras.

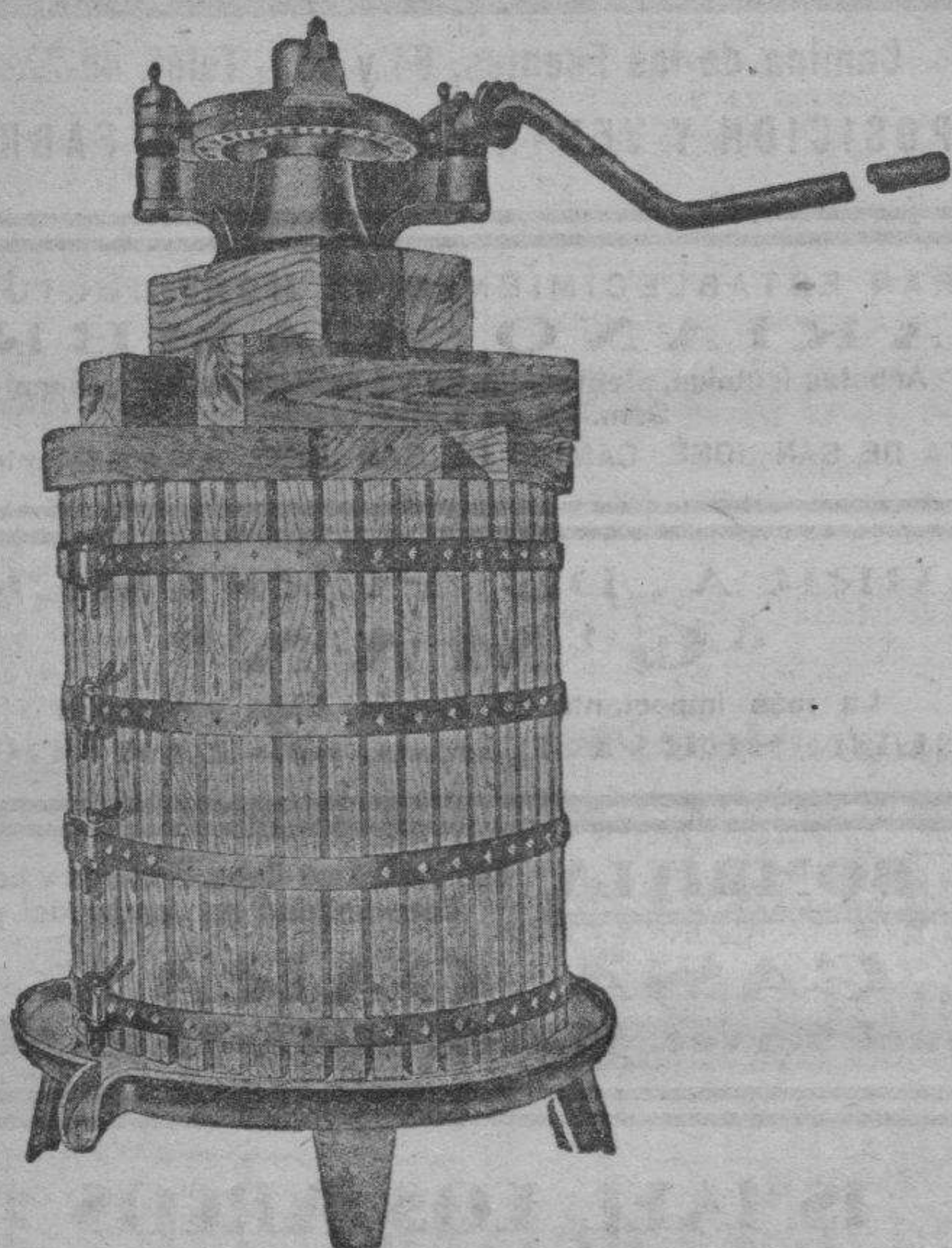
DANOS EN EL ARBOLADO

En el pueblo de Monreal del Campo unos desconocidos han ocasionado en diversas fincas graves daños en el arbolado, valorados en unas 5.000 pesetas.

La Benemérita realiza pesquisas.—CANO.

Lea usted el próximo domingo la interesante información gráfica

COMO PASAN EL VERANO LOS ZARAGOZANOS



Prensa de vino. Uno de los varios modelos que construyen TALLERES BAUTISTA, y de los que disponen de existencias para entrega inmediata.

SANTIAGO GIL (hijo)

FABRICA DE TEJAS, LADRILLO HUECO Y RASILLA

BELCHITE, número 13 (Montemolín)

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Tomate, pimiento, melocotón, pera, ciruela, guisante, champiñón, alcachofa, espárrago, mermeladas, albaricoque, cereza

CONSERVAS EGUZKIA

FÁBRICA DE CONSERVAS VEGETALES

Fabricante: FRUCTUOSO GUTIERREZ

BELCHITE, 14 (barrio Utrillas) -- Teléfono 40-03 -- ZARAGOZA

Gran Fábrica y Almacén de Muebles

de todos los estilos

Vda. de F. Guerri

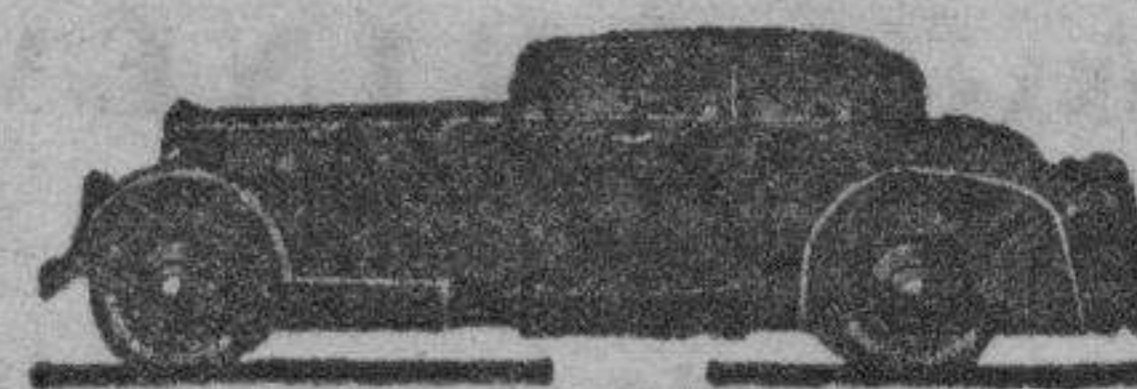
Casa fundada en 1898

Camino San José, 13, 15 y 17
(Montemolín; tranvía Bajo Aragón)

TELÉFONO 23-74
ZARAGOZA

CARROCERIAS

MANUEL PEREZ



Construcción y reparación de toda clase de carruajes
Miguel Servet, núm. 36
Teléf. 10-81.-ZARAGOZA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

La fiesta del 3 de julio en Teruel



Con la solemnidad de ritual ha celebrado Teruel la histórica fecha del 3 de julio. En la fotografía aparece el gobernador, señor Palencia Tubau, dirigiendo la palabra al público desde el balcón de la Casa Consistorial. (Foto. Miñana)

La gran verbena de la Asociación de la Prensa, que se celebra hoy, promete revestir extraordinario esplendor

Ha sido muy bien acogido el anuncio de que Juan García dará un recital de canciones en el Gran Teatro Iris

Los zaragozanos pueden disfrutar hoy de un acontecimiento mundano sin precedentes en la presente temporada. El Iris Park, que está convertido en un vergel, y que cuenta con todo género de atractivos, en este día ampliado, será el centro de reunión de nuestra sociedad, y aun el suceso trascendental de la jornada en Zaragoza.

A las conocidas bellezas del Parque, con sus flores, plantas, árboles, surtidores y fuentes, ha añadido Gracia Gazulla, el jardinero municipal, las sugeridas por su inspiración, pericia y competencia. Del mismo modo el electricista municipal, en colaboración con personal de las Eléctricas, ha ampliado la instalación para que todo el Parque sea un acua viva.

Todo ha quedado perfectamente acondicionado para el mejor efecto visual y orden de la fiesta: el local de los espléndidos regalos; la garita de turrones helados a base de productos Nestlé; las casetas andaluza y aragonesa realzadas por las bellezas regionales, y en las que lucirán su arte, respectivamente, "El niño de la Isla" y la gran jotera Felisa Galé; la barraca valenciana, también pletórica de bellezas, con sus hermosos trajes típicos; el puesto de churros, etc.

Como está anunciado, a las seis y media en punto dará comienzo la verbena—y esperamos que asistirán a ella las mujeres luciendo el clásico pañolón— y desde esa hora amenizarán el baile dos bandas de regimiento. También habrá en sitio conveniente el imprescindible—para estas fiestas—piano de manubrio.

A las nueve y media dará comienzo la comida a la americana, amenizada por la notable orquestina Iris y servida por el Bar Restaurant "La Maravilla".

De diez y media a dos se celebrará la segunda parte de la verbena, para la que habrá también una banda de regimiento y todos los atractivos de la tarde.

El Gran Teatro Iris abrirá sus puertas a la una en punto de la madrugada, y a él podrán entrar libremente cuantas personas deseen asistir al espectáculo, que bien puede decirse que se ha organizado para

hacer este obsequio a los concurrentes a la verbena y merced al desinterés de los artistas. El programa se compone de dos partes: en la primera cantará unas coplicas el famoso jotero Ceclio Navarro, y bailarán unas Jotas los profesores de la Academia Consuelo Navarro e Ignacio Zapata. En la segunda parte el eminente divo Juan García desarrollará el siguiente programa: "El paño mojado", de Falla; "Morucha" (canción, letra de Juan García, música de Juan Quintero; "Corre, mulilla", de Ledesma, y "Por una canción", de J. Demón. Le acompañará al piano el notable maestro Campos.

Antes de terminar esta breve nota hemos de hacer las siguientes advertencias:

Que para el día de hoy quedan suprimidos los pases de favor otorgados por la Empresa del Iris.

Que las invitaciones de entrada y para la cena se despacharán hoy en el Sindicato de Iniciativa, de once a una y de tres y media a seis. Desde esta hora la veta se efectuará en el Iris Park.

Y, por último, que esta Empresa ha aplazado la fiesta del jueves infantil que celebra todas las semanas para mañana. Que los niños no se lo tomen en cuenta a la Asociación.

En resumen: la fiesta promete resultar brillantísima, porque aun el tiempo parece mostrarse propicio a colaborar para el mayor esplendor. No obstante, aunque el tiempo tuviese un mal gesto la verbena podría celebrarse perfectamente, pues la Empresa del Iris ha acondicionado todo para salvar esta contingencia.

Nueva lista de regalos que ha recibido la Asociación con destino a la verbena:

Calzados Casanova: Un par de zapatos de fantasía, de señora.

Don Guillermo Pérez Beire: Un vale para un dibujo—original del mismo artista—de señora o señorita.

A. Aparicio, representante de la pasta dentífrica "Chlorodont": Veinte tubos del citado dentífrico.

Compañía del Gas de Zaragoza, Sociedad Anónima: Una cocina de gas.

Don Enrique Aubá Meseguer (farmacéutico): Seis frasquitos de perfume.

Confitería y Pastelería "La Flor de Almíbar": Varias figuritas de caramelos y bombones.

Droguería Moderna (S. A.): Un flitro.

Señores Jiménez y Compañía: Una botella de Jerez.

Mariano Lafarga (Corresponsal de Publicaciones): Varios libros.

Izuzquiza Arana Hermanos (S. A.): Tres jarroncitos esmaltados.

Rafael Cardona Giral: Dos caricaturas originales del mismo.

Agrupación Artística Aragonesa: Una caja chinesca de joyas.

Don Angel Ara: Un reloj despertador; un reloj calendario termómetro y un reloj de bolsillo para caballero.

Fallece la víctima de un accidente

Ayer tarde, a las trece treinta y cinco, falleció en el Hospital provincial Jorge Franco Romero, a quien se le disparó la pistola en su pueblo, Bubberca, quedando gravísimamente herido.

Por orden del Juzgado de guardia se trasladó el cadáver al Depósito judicial.

Y NO LLEGAN NOTICIAS

La angustia de la madre de Barberán



Con la vista en el cielo, por donde marchó el aviator en busca de la gloria, la madre de Barberán espera angustiada noticias del hijo, de quien nadie sabe nada...

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Comienzan las fiestas de Pamplona

Ha llegado el clásico día 6, día de las vísperas de San Fermín, y ya desde este día entramos en las fiestas.

A las doce del mediodía los chupinazos anunciarán la entrada oficial en las fiestas. Las bandas de música se reunirán en la plaza del Ayuntamiento y cuando se anuncie el chupinazo festero entonces salen paso adelante entonando animados pasacalles. La chiquillería arma la gran algazara y los mayores también sienten el clamor de las fiestas. La ciudad se anima y para la noche hemos perdido todos el sentido por unos días. Que no nos hablen de otra cosa que de fiestas. Entrando ya en en vísperas a seguir aguantando lo mejor posible.

En cuanto al cartel taurino hay una novedad inesperada: la sustitución de "El Estudiante". Domínguez ocupa las fechas en su lugar y falta completar la tercera, que son las que tenía contratadas "El Estudiante".

Lo demás todo va bien. La gente joven está dispuesta a anular todos los records de velocidad y también con toda seguridad los records de altura en vuelo sin motor y sin alas...

Este año van a ser las fiestas más largas, porque van a durar casi dos semanas.

Comienzan mañana, viernes, las corridas, para terminar el domingo, o sea tres días seguidos. Y luego continúan el sábado siguiente, 15, y domingo, en cuyos días tendrán lugar las otras dos corridas finales.

Y como en esos días que quedan libres del 10 al 15 se organizarán novilladas y diversos espectáculos, pues tenemos unas fiestas como para acostumbrarnos ya a que no se acaben.

Y ahora vayan preparándose también ustedes a divertirse por tabla, o sea desde estas columnas. Porque es la única manera de que nos divirtamos todos, incluso el simpático compañero del auricular, que saldrá de la cabina bailando al son de unas notas... que no las entenderá ni él mismo. — WENCES.

VUELOS DE PROPAGANDA TURÍSTICA

En Huesca y Zaragoza reaizaron pruebas

Ayer por la mañana los aviadores llegados a nuestra ciudad en plan de propaganda turística, de San Sebastián, realizaron vuelos sobre Huesca arrojando millares de octavillas e igualmente hicieron en Zaragoza al mediodía y por la tarde.

A las cinco, y como habían anunciado, realizaron una fiesta acrobática en el aeródromo de Palomar y el paracutista don Casimiro Ruiz se arrojó desde 800 metros, efectuando un vistoso descenso.

Acudió mucho público a las pruebas.

Hoy salen los aviadores para Teruel, Cuenca y Albacete con objeto de seguir su propaganda turística.

—No confunda; apolítico, nada más...

En una oficina turística anteanoche entraron los "turistas" palanqueros. Seguramente pretendían informarse sobre algún viaje, y después de consultar folletos desaparecieron.

¡Con lo fácil que es acudir a las horas de oficina!

En la calle Cuatro de Agosto se ha roto un pylon prohibitivo de la circulación de carrajes. Queda un saliente en el pavimento, en el cual tropiezan invariablemente todos los transeúntes.

¡No hay manera de arreglar aquello un poco y evitar la consiguiente molestia y peligro al vecindario?

Se busca un hombre gordo. La muerte de Fatty ha hecho pensar a las Empresas cinematográficas en la contrata de un tipo parecido.

Algún colega de Madrid señala que allí puede haber materia seleccionable, y propone a Prieto y al alcalde, señor Rico.

Es muy probable que, por ventajoso que sea el contrato, no acepte ninguno de los dos. Alegan que los falta comicidad, aunque sean muchos los paisanos que no piensan así.

PATYNAZO

La construcción de la estación de autobuses

Se ha reunido la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento para tratar del proyecto de construcción de una estación central de autobuses.

Acordaron los concejales que la Ponencia especial designada al efecto redacte unas bases definitivas con toda urgencia, que someterá a la Comisión y ésta al Ayuntamiento.

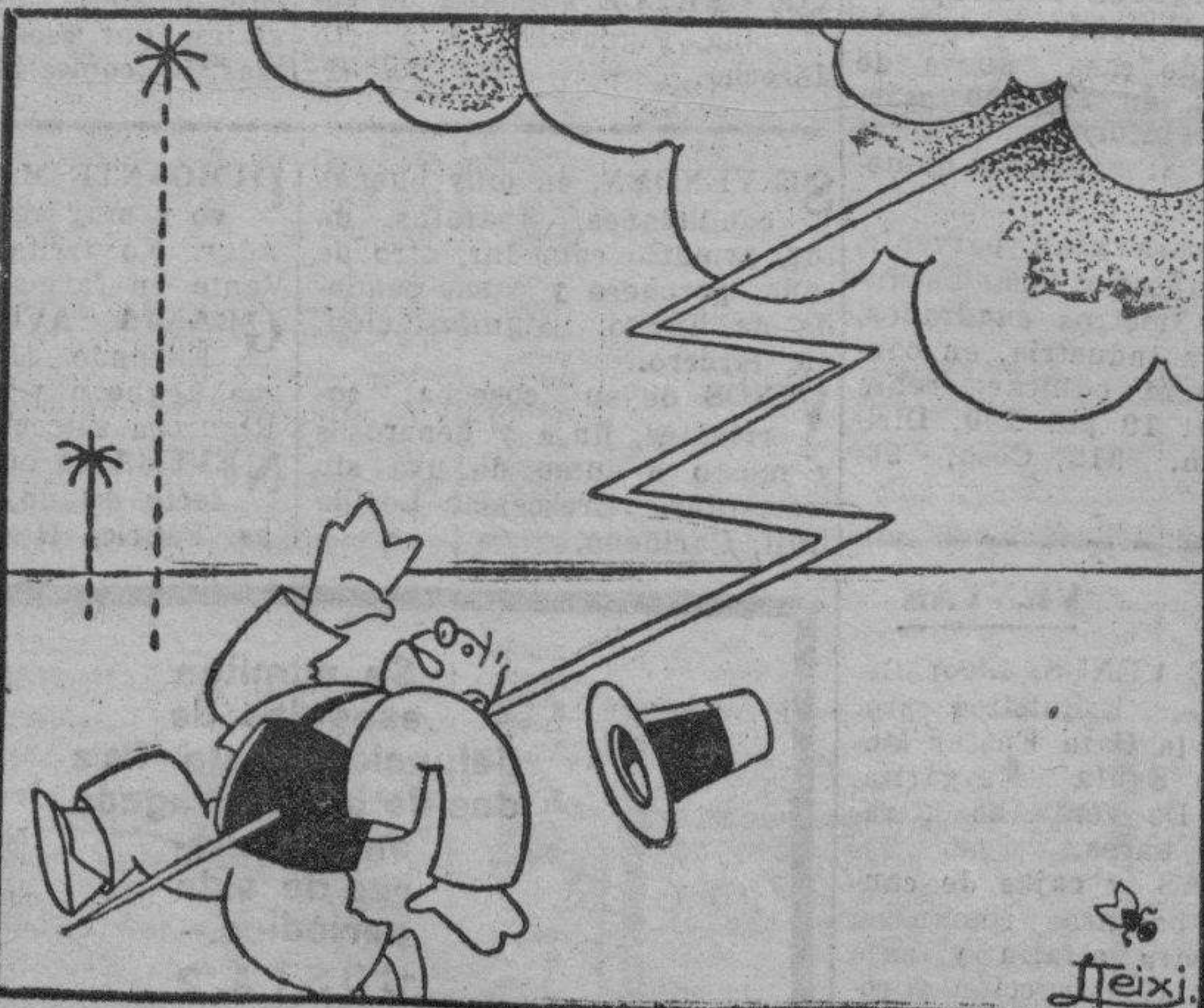
DICTAMENES PARA MAÑANA

La Comisión de Hacienda propone al Ayuntamiento la exposición al público de los planos de ensanche.

Propone también la imposición de contribuciones especiales por pavimentación y aceras a los propietarios de las calles de Alfonso, Industria y Manifestación en los trozos recientemente pavimentados.

Ni aun así

Por "Teixi"



El ciudadano que, buscando tranquilidad, quiso hallarla en el desierto.